

פעם מער צייטונג

דעזעס בלאט ערשיינט די טאג וואך פון פרייטיק ביז פרייטיק...

אויף דעזעס צייטונג האבן און יעדן טאג פארענדיגט דער ערשטער...

Nr. 76. צעהנטער יאהרונג.

פעסט, מאָנטאָג ל סיון ה'תרל"ח

Pest, den 1. Juli 1878.

שלום דעם אינגארישען רייכסטאנען אונד דיא טהראָן-רעדע.

דער אינגארישע רייכסטאנ היילט פאָרנעם-טערן זיינע לעטצע זיטצינג אונד וואַרדע נעם-טערן פֿאַן אונזערעם קאַניג מיט איינער טהראָן-רעדע געשלאַסען.

קישען רייכעם אייך אונזער פאַטערלאַנד שטאַרק בעשעדיגט ווערדען קאַנטע. יעטצט האט נון דער לערס דער שלאַסטען איינזעאָרטיג אונד דיא פֿער-טערעסער דערוועגן אייראָפּעאישען נאַקסעכטע וועלכע אים יאהרע 1856 דען פּאַרזער פֿריעדען אונטערצייכענע האבען, בעמעהן זיך הייטע אויף דעם בערלינער קאָנרעסע, דען געשטאַרטען פֿריעדען וועדער הערצויטשעללען, אונס בלייבט ניכטס איבעריג, אלס דען וואַנש איינצושטערבען, דאס עס דען קאַנגרעס-געזאַנדטען געללענען מאַנע, דען פֿריעדען אויף פֿאַרלעשענדיגען אינע דויער-דען נור-לאַנגען צו שליעסען אונד אינטער דען שטיין איינער בעסטערן נאַראַטיע אלס ביזהער צו שטעללען.

ווערדען וויר אימער צו יענען געהאָרען, וועלכע דיא בעיינשטערינג דער נאַציאָן צום קאַספּע און-פּאַכען אונד אהרען אַפּפּערטסיאַ אימער ניא בעלעבען ווערדען. הוינזיכטליך דער וואַהלען פֿיר דען נייען רייכסטאנ ציינטע מיטטער-פֿרעזידענט מיטאָ און, דאס דיא רייכסטאנ-וואַהלען אין דער ערשטען העלפטע דעם מאָנאַטעס אייניגט שטאַטספֿירדען ווערדען. דיא וואַהלען ווערדען נור 10 טאָגע דויערן, דער נייע רייכסטאנ ווערד שאַן אים מאָנאַטע אָך-טאַכער עראַפּלענעט ווערדען.

דער זאַנעכען אבלייפּענער רייכסטאנ האט צווייא וויכטיגע נעגעטיווענדיע צו שטאַנדע נע-בראַכט: ערשטענס איז אַרדונג אין דער שטאַטס-ווירשאַפּט, דאמיט ניכט אימער דיא איסנא-בען אום אָפּעלע מיליאָנען אהערע זיין זאללען אלס דיא איינאַהמען - אונד צווייטענס דיא הער-שטעללונג דעם נייען איינזעלנדיגע צווישען אינגאָרן אונד עסטערייך. - דער נייע אייסנליך האט דען גינאַסעטן טהייל דער דויער דויערען רייכסטאנען אין אונזערע נעגאַטיווע, דויערען אייסנליך קאַנג-טע נור נאך לאנגען אונד שוועריגען פֿעהראַנדלע-ניגע צו שטאַנדע קאַמפּען, וואס אייך ניכט זא ליכט געשעהן קאַנטע וועט אים בערעכען דאס דער-אויף זא פֿיעלע האַרטיגקייטע נעגעטיווענדיע זיך ערשערעקענער אייסנליך נור דורך פֿאַרשווער-זייטענס בידער רייכשטעלעשען צו שטאַנדע נע-בראַכט ווערדען קאַנטע.

איך מוס הייער בעמערקען, דאס דיא פֿיעלען קלאַנגען אונד איינזעלנע איבערשרייבען זינד, וואס ווערד זיך אין צוקונפּט איבערצייגען, דאס דיע-מאן אונד אייסנליך מערע נעגעטיווע אלס שאַרען ברינגען ווערד, אונד דאס נון דורך דעמוועכען דיא בידען רייכשטעלעשען פֿערטווייגט אונד פֿער-שטערקט וואַרדען.

אויף דעזעס צייטונג האבן און יעדן טאג פארענדיגט דער ערשטער פרייטיק ביז פרייטיק...

און איבעריגען אונד איינזעלנע איבערשרייבען זינד, וואס ווערד זיך אין צוקונפּט איבערצייגען, דאס דיע-מאן אונד אייסנליך מערע נעגעטיווע אלס שאַרען ברינגען ווערד, אונד דאס נון דורך דעמוועכען דיא בידען רייכשטעלעשען פֿערטווייגט אונד פֿער-שטערקט וואַרדען.

און איבעריגען אונד איינזעלנע איבערשרייבען זינד, וואס ווערד זיך אין צוקונפּט איבערצייגען, דאס דיע-מאן אונד אייסנליך מערע נעגעטיווע אלס שאַרען ברינגען ווערד, אונד דאס נון דורך דעמוועכען דיא בידען רייכשטעלעשען פֿערטווייגט אונד פֿער-שטערקט וואַרדען.

און איבעריגען אונד איינזעלנע איבערשרייבען זינד, וואס ווערד זיך אין צוקונפּט איבערצייגען, דאס דיע-מאן אונד אייסנליך מערע נעגעטיווע אלס שאַרען ברינגען ווערד, אונד דאס נון דורך דעמוועכען דיא בידען רייכשטעלעשען פֿערטווייגט אונד פֿער-שטערקט וואַרדען.

ה'היום שבת' איבערשרוטטען, וועהרעד דער  
 רראנפרינג אן איינעם שבת דאס עקסערציערען  
 דער סאלדאטען אינשיפערטע, דאפ'ר ווארדען  
 אבער דיא שפּלס ליטע, יא אויך צור דאווענה  
 טען עסקעט געהארען, נאכדריסליכסט דאנהער  
 בעלאבט, דאס זיא עס פּערוויינערט האטטען, דיא  
 קאנינג אויף יענע ענטפערנעם אינעלעם שבת  
 איבערצופהרען, זא דאס איהרע געמיסעטע גיי-  
 נאטהייט וואר, בויערן איהרע צו לאססען, זיא  
 איהר דיעזען דיענסט לייטעמען. עבענזא ווארדע  
 איינעם ווירטשויער דיא אנטקעגענג איינע-  
 שפראכען, דאס ער זיך ערוויינערט האט, זיינע  
 שפּערדען פיר ער פאסט-דינענסט דער קאנינג, זיא  
 שבת צור פּערפּונג צו שמעללען, עס ווארדע  
 פּערינער דעם טעפּען בעדויערן דאזיבער אייסרען  
 געעבען, דאס דער קאנינגעל פאמיליע דען היי-  
 ליגען טאג דעם רוהע אד הייפּע אפּפעטלעך ענט-  
 ווייט (הילל שבת בפרהסיה) אונד דאהרד אן-  
 דערן לייטען אין שלעכטעס ביישפּעל ניכט א-  
 זא וויט זעהן און פּעריכט דער ענגלישען בלעטטער.  
 דיא וואכע זיא אונד פיר זיך איז ציעמליך קאמיש-  
 אין דער צייט, ווא זיינע רעפארם-פּערינער  
 דען רוהע-טאג אויף דען זאנסטאג צו פּערלענען  
 שפרעבען, מעהרען זיך יענע ניכט-יודישע סקע-  
 טען, וועלכע עבען דען "שבת" אלס רוהע-טאג  
 פּיערן, נאך אויפפאללענדער איזט עס, דאס דיעזע  
 סקעטען זעלבסט דער קאנינג פאן ענגלאנד אונד  
 דעם קראנפרינצען דען שבת אלס רוהע-טאג איי-  
 דרענען באטאטען, איבערדיינע ניכטס הייסע  
 צאהלריכע יודען, דיא זאנסט רעכט פראטע זיא  
 אונד אויך איהרע טהיערע עס שבת רוהען לאס-  
 טען, דיא אבער דעננאך ניכט דעם משה העטטען  
 צו זאנען: דיא זיא איהרע עסקעט דער קאנינג  
 ניכט צור פּערפּונג שמעללען, ווייל עס עבען  
 שבת זיא, פאר פּעלען איהרע ווארדע אויך אין  
 אינגארן פאן דעם דאמאליגען איינזעטטער  
 ראבינער, דר' הילדעסמיינער, אין זאנענאנסט  
 "שבת-פּעראיין" איינע לעבען געהוען, דיעזער האט-  
 טע דען צויעקל יענען ארבייטער, וועלכע דען  
 שבת-טאג ניכט ארוך ארבייט ענטוויהען וואללען,  
 פיר דען ענטוואנגען פּערינען איינע געוויס-  
 טען געלד-בעטראג אלס ענטשעדיגונג צו בייטען.  
 דיעזער פּעראיין האטטען יעדאך אין קלענליכעם  
 ענדע, אונד ווארום? ווייל עס זיך ערוויסענעל-  
 טע, דאס דיא לייטע אס שבת ווירקליך דיא אר-  
 בייט איינעשמעלט, אבער ניר צו דעם צויעקע,  
 קאפּעטע אונד ווירטשעס הייזערן זאמען אונד צו-  
 נארערן רויכען צו קאנען! דיא שיינע עס גע-  
 דאך, דאס דער ניכט-יודישע שאַטטישע שבת-  
 פּעראיין עס מיט דער היינטיקייט דער שבת-רוהע  
 ערנסטער מיניט, אלס דער ערוועהנטע יודישע  
 "שימור-שבת-פּעראיין", דער פּערלאבט אונד דער  
 פּשאטטעט, זיינע נוצלאזע טהעטיגקייט איינ-  
 שמעללען מיטטע!

**\* דרא סע מינאר-אונד שול-**  
**פאנד-ס-פּעטיצאנען** זינד דיא אויף דיא סעמינאר-  
 אונד שולפאג-אנהענגענעוויסע פאמיליען פּעטי-  
 צאנען דער אנהענגענע פּעטיצאנען, פאמיליען  
 אונד שפּאטיסוקוואלער אין דיעזעס רייכטאג  
 ווירקליך ניכט צור ערועהנונג געלאנגט, אין דער  
 נעסטריגען צעייגע דעם רייכטאגס איבערדייכטע  
 דער רעפּעריען אין פּעטיצאנען אללער פּעטיצא-  
 אַנען, דיא אונטערדיינע געבליבען זינד וואו-  
 טער אויך דיא ערוועהנטע סעמינאר-אונד שול-  
 פאג-פּעטיצאנען זיך בעפאנדען, ווא דער רע-  
 פּעריעט בעהיפּענען בלייבען דיעזע פּעטיצא-  
 נען איינס דעם גרויע אונטערדיינע ווייל דיא  
 שטאטס-קאנ-געמיינדען דאס שפעט מיט איהרען  
 געזעצען נעקאממען, דאס זיא פּערינען פּעטיצא-  
 נען דער קוירע דער צייט ניכט אים שפּאַנדע  
 וואר, אבער דיא פּערוויקעלטע אונטעלענעוויסע  
 איינען איינטייבער דיא פּערינען צו נעבען, אויף  
 איינען אנטראג דעם דעפּיטעיטען קאמטשאני  
 שפראך דער פּערינען געזי, דען בעשולע אים,  
 דאס דיא קאמטיסאן דיא אויפלאבע האט, אבער  
 דיא אין רעדע שטעהענדען יודישע פּעטיצאנען  
 דעם נעכסטען רייכטאג איינען פּעריכט צו ער-  
 שטאטטען, פּאליטיש יעדערן אלל דיעזע אק-  
 טענ-שטיקע אין דער קאנצלייא דעם פארלאמענט  
 רוהען, און וואלל דיעזע "רוהע" קיינע יעוועג  
 זיין ווירד?

**דיא נייטטען דעפּעשען.**  
 ל א נ ד אן 28-טען זינד דיא קאנינג ער-  
 היילט דיא נאכריכט, דאס דער קאנערס אין 10  
 טאגען צו ענדע זיין ווירד, 28-טען זינד  
 פּערזאנען ווארדען פּערהאפטעט, ווייל זיא דען  
 נענעווערטטען סולטאן שטרעקע אונד דען פּרי-  
 הערען סולטאן מוראד איינזעצען וואללען, מאן  
 בעפריכטעט איינע ווייטערע דעוואלוציאן, וועט-  
 אלס 25000 סאלדאטען אין קאנסטאנטינאפּעל  
 פּערוואכטעלען זיין מיסטען.  
 בערלין 28-טען זינד, אין דער לעטצען  
 קאנערס-ווייטען היילט פּריסט נאדטשאקאף איינע  
 זעהר פּרעידליכע רעדע, זיא דאס זעלבסט פאר-  
 בעקאנספּעל דיא האפּענען אייסרוקטע, דאס  
 דורך דיעזע נאכריכטן ווירטלאנגס דער פּרענע  
 געזיכערט ווערדען קאנטע.

**פּערינעוואזיאנע-אייןלאדונג.**

וויר ערוכען אונזערע נעכטערען פּערינעוואזיאנען, דיעזען פּערינע-  
 מעראיאָנסטרעמן אס 1 יולי צו ענדע נעהט (וואס  
 נאכן רייכליך אויף איהרע, ארועט-שיליגע אונגעוויסע אים)  
 איהרע פּערינעוואזיאן רעכטצייטען צו געווען, דאסי דיא  
 פּערינעוואזיאן דער בלעטטע קיינע שפּאַונג צולידע.

פּעס טע ר שלא ספּיעה-מאָרקס, בייא דער  
 אס 27-טען ר. מ. היער אבנהאלשענען פּעסער וואָנע-  
 מאַרקטע ווארדען 2172 שטיק נאָס-אונד 784 קליין-פּיעה  
 צו מאַרקטע געבאכט, היעפּאן ווארדען ערקויפּט:  
 92 שטיק טע ר רע, פּער שטיק פאן 80 — 140  
 נולדען, 744 אָכטע דאס פאָר 160—276 נולד.  
 900 סידע דאס פאָר פאן 120—198 נול, 164 מעלק-קיהע  
 דאס שטיק פאן 80—115 נול, 232 שטיק בנפּעל דאס פאָר  
 8 צו 140 נול, 397 שטיק קעלבער דאס שטיק פאן 8  
 16 נול, — 784 שטיק שאַפּע דאס פאָר 18—10 נול, —  
 פּריווע פּער 100 קילא: אָכטע-פלייט 48 — 50 נולדען, —  
 קיה-פלייט 46 — 49 נול, קאלב-פלייט 60—72 נולד,  
 בנפּעל-פלייט 43—45 נולד.

פּאַטאַט-ציעהונג אס 26-טען זינדי 1878.

**ב ר י נ ז**  
 88 87 27 45 79  
 פּעראַנזיאַליכע וויאַטעקע: מאַר ברוי, הייט.

**האָנצורז.**

אין דער הייזענע אההאדאקסען נעמינדע  
 איזט דיא שמעללע איינעם שייב, דער צונויך אין  
 טיכטיגער בעל תפלה וקורא זיין מוס, פאן ריח  
 אילול הבעיל אב, צו בעקעצען, וואכענליכעס  
 געהאלט עס נאך פּעהיגקייטען, 6 ביז 8 נולדען, 30  
 נולדען פאן דער קינד, קורא פלייש פאן יעדער  
 בהמה כשרה אונד פּריווע וואָהנען, רעפּעקטירענע  
 וואללען ביז לענגסטענס ריח אב הבעיל צום פּרא-  
 בע פּאָיאָרע ערשינען, נור דעם אקצעפּטירטען  
 ווערדען 20 נולדען אלס ווייטע-פּערינען גערינגט.  
 נאָר-שאַמקוט (סאַטהמאַרער קאַמ), תרלייה,  
 דער פּאַרשאַנד.

**\* דרא קאנינג פאן שפאניע**  
 — ט א ד ט.) איינע דעפּעשע אים מאָרדיר פאָס  
 26-טען דיעזעס מעלדעט: דיא קאנינג איזט הייסע  
 מיטטאן געשטארבען! — עס איזט דיעזער טא-  
 דעם-פאלל ערנייפּעל אונד עראינערט אין דיא  
 פּערינעוואזיאן אללעם איהרעשע נאכאנעס. דער  
 שפּאַנישע קאנינג אלפאָנס דער זיבעטטע איזט  
 הייסע 21 יאהרע אלט, זיינע פּערינען פּערינען פּריווע  
 האט איינע טאג פאן איהרעם טאטע ערסט דאס  
 18 יאהר ערוויכט, נאני פּשאניע פּיערטע דיא  
 האכציט דיעזעס ווענדלליכען קאנינג-פּאַרעם,  
 וועלכע אס 28 יענגער דיעזעס איהרעם שפּאַט-  
 פאנר מיט אונזעוואלליכער בענייטערונג, נאך  
 וועיגען מאָנאטען זיין איוועס אין דיעזער פּריווע  
 אונד הערליריכקייט צו ענדע.

ביקעצ דער רעדאקציאן,  
 הערן מ' לי ל י ל ע ר אין ניסטען: ערסט מיט  
 ענדע דעם נעכסטען מאָנאטעס זייל ווירד דיא ליערעוויג  
 אונזערעס נענעווערטטען קאַמאנע צו ענדע זיין, וויר  
 זאנען יא לייך אפּשאנסט, דאס אס ליערעוויג דיעזעס  
 קאַמאנע אי ב ע ר אין האלבעס יאהר הייען ווירד, —  
 וויר האבען ניכטס דאנענען, ווען דער דאָרטיגע ליעו-  
 פּעראיין אונזערען קאַמאנע אינס אונזארישע איבערזעצען  
 ווילל, דען דיעזעלבע אים ווירקליך מער קוורדיג  
 אונד זעהר לעהר-רייך, אללע אונזערע ליעווע שפּעקען זיך  
 איבער דיעזען קאַמאנע זעהר לאָבער אים.

**פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.**

פּריוו-טאבעללע פאן 27 יוני		פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.	
פּריוו-טאבעללע פאן 27 יוני	פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.	פּריוו-טאבעללע פאן 27 יוני	פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.
פּריוו-טאבעללע פאן 27 יוני	פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.	פּריוו-טאבעללע פאן 27 יוני	פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.
פּריוו-טאבעללע פאן 27 יוני	פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.	פּריוו-טאבעללע פאן 27 יוני	פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.
פּריוו-טאבעללע פאן 27 יוני	פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.	פּריוו-טאבעללע פאן 27 יוני	פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.

פּרוו-טאבעללע פאן 27 יוני		פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.	
פּרוו-טאבעללע פאן 27 יוני	פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.	פּרוו-טאבעללע פאן 27 יוני	פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.
פּרוו-טאבעללע פאן 27 יוני	פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.	פּרוו-טאבעללע פאן 27 יוני	פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.
פּרוו-טאבעללע פאן 27 יוני	פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.	פּרוו-טאבעללע פאן 27 יוני	פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.
פּרוו-טאבעללע פאן 27 יוני	פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.	פּרוו-טאבעללע פאן 27 יוני	פּרוכט-אונד מעהל-פּריוו-טאבעללע.

פערלאסטען צו האבען, אים זאך בערייטוועלדיגער  
געבען וויר היער איינער צושריפט רויס, דא אונס  
פאן זעהר האכטאכטארער זייטע איבער דיעזען  
געזעטשאַנד צוגעגאנגען; זייערע ליטעס;  
אין 17 יאר הארענס בלאטטעס, אים אייבערלע, דא  
פערציען דער שטאטס-קווא-געמיידען; געבען  
זא איהר אומשהיל דארין אים, דאס דא שטא-  
מוס-קווא-פארטיי איהרען אנשפוך אויף דען  
שול-פאָד דארדן איינגעביכטעס האבען, ווייל זא  
געגען דאס סעמינאר קיינען פראָטעסט איינגערייכט  
האבען, זא זא געהען נאך דא ווייט, דאס ווא דא  
וועלט גלייבען מאַכען אראָפּלען, דא שטאטס-  
קווא-פארטיי הולדיגע דענוועלבען אנויכטען אלס  
דיא קאַנגרעסלער אינד זייערע זייטען גאנץ איי-  
גערייכט. ווייל בייטען אים ענטשלידיגע, דא  
ווייר זא עטוואַס נייע איינגעשאַרבען, ווייר זאנטס  
בלאָס; דאס ווען דיא שטאטס-קווא-פארטיי אין  
איינער פערזאמלונג דען שלחן ערוך אַפּענטליך  
אניכטטט; זא געהאָרט דיא זייער אַרטהאדאָקסיע;  
פּערזוויגערט זייער ערוואָן דיעזע אנהאמע, דא נ-  
אז ווי איינעם מיט דער קאַנגרעס-פאר-  
טיי, אינאָלאַנגע יעדאָך זא עטוואַס ניכט געשע-  
הען, לאָסט זיך ניכט זאמען, אָב דיא שטאטס-קווא-  
געמיידען דער אַרטהאדאָקסיע אַרבע דער נייע-  
לאָגען פארטיי געהער שטעהען! דאס האבען ווייר  
געזאנט, דאך לאַסען ווייר אינזיערען געשעטצען  
קאַרדענאָרענטען ווייטער שפּיעלען! דיעזעלבע  
זאנט; דאס אינזוכטיגע אהרע מינינג עטה  
שאן דארויס דערפאַר, דאס דער נאמע דער פאר-  
טיי שטאטס-קווא איינדרוקליך אַרטהאדאָקסיע-  
געט, דאס ווא אייזע אללען פּערליכען בעהאָררט  
דיא אונס דער שלחן ערוך אייפערלענט, וויא אייזע  
אויף אללע דערשטען, דא אונס דיא עטאנאציאָניסטי-  
אונס דיא אללער-האכסטע ענטשלידיגע זיינער  
שטייטעס מעט דעס קאַנינג איינריימען, זא בעהאָררט  
פּערניגער אויף דעס עיויגען פאַקטעס געגען יעדע  
נייערונג, אלאז אויף געגען דיא קאַנגרעס-בעשליס-  
סע, דאס סעמינאר אייזע ווי, אשר אל דעם ויל-  
שערוס אבותינו, פאן דעזען אינזיערע פאַרפאָהרען  
קיינע אהנג האסטען, ווען ווייר געגען דיא קא-  
נגרעסלער טראַפערעס קיינען לערס שלאגען, זא  
געשעהט עס דעסעהאלס, ווייל ווייר אויף דאס י-  
אזען אלס אונזערע גלייבענס-ברודער בעטראב-  
טען, דיא אונזערע אנויכט אלס ווייר זינד, אונס איהר  
זעלענעהייל און אונזערע פאַרס ווען, זאנען איהר  
הבדיל אפּעל פּשחאם ישראל הוה, ווער אויף פּעקל  
געהט, בלייבט דענאָך יודען! דאס איז אונזער  
גרונד-זאטען, אונס אויף אינזיערע פארהען שטעהען  
דיא וואָרטע; "בל אשר בשם ישראל יכונה, יבא  
הביתה בית ישראל, ווער זיך נאך אונזערעלעט

גענגט געהאָרט דעם פּערבאָנדע דעם וידענהאָוס  
און דיזער אונזערער אנויכט זינד אויף פּיעלע  
נדולו זמני, וואַרונטער נאמענטליך אויף דיא  
גאנצע מקום סניגעהא, קיך גאָטווארדיין, קיך קא-  
רפּלי, קיך ניעדעהא, קיך פאקש ני זיך בעפּלי-  
דען, וויא עס אלאז טיינג, זינד איהנגען דיא פּער-  
העלטיגסטע דער שטאטס-קווא-פארטיי ניכט  
בעקאנט, דא זא זאנטס געגען דיעזעלבען קיינע  
זאַלבע אייגעניגע העטשען פּאָלען לאַסען! —  
ווייר האבען אָביגען איינזעהענדיגען פּאַללואַהאַלט-  
ליך אין אונזערעם בלאַטטעס רויס געגעבען, אים  
דען פּיעלייכט דאך איבערשליסען בעווייז צו  
ליעפּערן, דא ווייר קיינער פארטיי אונזענאכער  
אינע פּיערליכע שטעלונג איינגעהאען, איבער-  
דעם הירש זיינע קאָגעשאַפּטיגען וויא בערייט  
הערפּאָרעהאבען, פאן זאַלך האַכטאכטארער  
זייטע עהר, דאס זא אַלגעמינגע עטאכטונג פּער-  
דענען!

שׁוֹן פֿאַן אײנעם ויזענע־נידע פֿאַרבערייטעט גע-  
וואַרדען צו זײַן, דיזער ליכע נעמליך אײנען אל-  
מאַר זא אײַששעלען, דאס ער פֿאַן זעלבסט צו  
זאמטשניצערעטע, אײס דאנן אײנע העטעט געגען  
דיא ויזען בעוועקשעלליגען צו קאַנגען, דיעס  
געהט אײס דער טהאמאזע הערפאַר, דאס אין  
וואַסען פֿאַרעפּליגען ווארדען, דיעס בלאָס דיא  
געשטימונג האַטעט, געגען דיא ויזען עטוועג-  
דעט צו ווערדען, דיא בעהאָרדע איזט געגען דיא  
שולדיגען מיט גראַטער שרעקענע איינגעשטיי-  
טען, ביז עטצט ווארדען 200 פּערזאָנען, און דיא  
10 ניכטיגע פּערזאַלעטע, דיא שראַסען זינד  
פאַס מיליטער אכענשפּערעט, עס ווירד נאך מילי-  
טער ערוואַרטעט דא אין ווייטערע אײַשפּאַנער  
בעפּריכטעט ווירד, דער אנגעקומענע שאַדען  
ווירד אויף 200000 רובל געשעטצט.

\*) בלי הקודש — אים פּיער  
ג ע ש מ א ל ע ז — אים לאַיאַשבערעט ווירד  
בעריכטעט; אס 20 טען דיעזעס ביאך היער פּיער  
אײס, דעס אין קרױצער צייט 27 היזער צו אַפּער  
פּיעלען, דעס אין ביאך אײס היזער דעס יודישען  
קיפּשאַנגעס פּיעלע ווי אײס, וואַ מאַן מיט  
דער הערריכטיג דער אייטשער דער יינגסטען  
טאַכטער בעשעפּלונג וואר אונס דעסעהאלב פּיער  
וועט צו געגען האַטעט, דער רױס אײס ריכטעל  
ענטצנדרעטע זיך ביא דיזער געלעענעהייט, וואַ-  
רויס דאנן דער אונטערליכע ביאנר געשטאַנד,  
הערד ווייט וואר אונס מינינג, דאס זיינע אײַנגע  
פּיערליכער, זי אונס דיא פלאַסמען אונטערליך  
אין דאס איינערע איינדרעיגען קאַנגען, ער שפּער-  
דע דעהער אללע געשטער צו איינע פּיעלעס דאס  
הוה, דאך דיעזע אנויכט שטעללעט זיך אַלסבאלד  
אלס טרויריגע אירטטוהס הערויס, דאס פּיעלע  
פּיער דראנג נעמליך אין דיא צימטער, פּעיצעהר-  
טען דאס בערייטענע טוכ-געשעפּט, אויף פּיעל  
באָרעס געלד; ווארדען אין רױס דער פּיעלע  
דער הירש ווייט פּאַרשטעהער דער איראעליש-  
שען קולטוס-געמיידע צו לאַיאַשבערעט אײס,  
ווארען בלי איהם אויף דיא גאַלדען אונס זיל-  
בערען בלי קודש אייבערהאַרעס, וועלכע אין  
דער הוצע דער פלאַסמען גענעליך שפּאַלצען,  
דיא סינאָנאָע צו לאַיאַשבערעט וואר וועגען איהר-  
הער קאַטאַבאָקע בלי קודש געהימט, דער  
שרדען אײס אלאז אין קאָנפּיערע.

\*) איינע יידישע פּאמיליע  
פֿאַן זײַע בען מיט גליעדערן —  
ט ע ז ו י ס ט אים פּערבאָנדע ווירד פּאַס 27  
יינע געשריבען; דער היזער יודישע ניסם-פּער-  
קאַפּלינג.

ווי לאַסען אונס זיך אין דאס אונטערזעענע געזעטס,  
פּאַרלימענאָ וואַללעט ער היער נור זאפּעל בעזענעקען, דאס  
ער ארױענע ניכט זעהען אונס פּאַן איהר ניכטס האַרען  
זאַל, דאסען דער דאך אונס נאך זיינע אײַטשענע ווע-  
נינגסטע אכטוועקען קאַנגען.  
איינעס אכטונג זאס בענאמין, וועלכער אין נאָ-  
סער ליעבאהער דער טוויך וואר, אין דער שטאטער-ליש  
דער ניפּין גענעסבונד, איינע זאפּעל אָסער זאַל-  
טע צו אייטשענדיגען געלאנגען אונס דיזער וואַללעס בענ-  
יאמין ביוואָהען, בעפּאר נאך דער פאַרהאַנג אױפּגעאַנען  
ווארדען, זאנעט דיא ניפּין גענעסבונד דעם הערין דע  
איראעלי, זא יעהר דאהער זא אָס נאך דער גענענאכער-  
ליענדערען לאַש, ווייל דיעזע פיר איינע זינגע ענלוישע  
דאמע בעשעללעט ווארדען, וועלכע זא געשטען אכטער  
געשפּאַקען האבען, דער ניפּין רױסטע יעהר דיא שאַ-  
הייט אונס דיא ליעבענאווידיקיסע דיעזע זינגע ענלוישע  
שען דאסען, אונס דעזעללעט, דאס דיעזע דאמע מיט לאַרד  
דאַליטאַרע אונס זיינער שאַגען זינגען געמאַהלין פּאַן  
לאָרדן נאך פּאַריז פּאַרעסען אײס.  
גענאמין עראַהעטעט, זאנא דאין איינשפּיען קאַנגע-  
טע דיא ניפּין אין אױס בערעקען, קענען זא פּיעל-  
ליכט דיעזע דאמע? (פּאַנעט דיא ניפּין) מאַן זאנעט  
מיר, זא וועיט שאַן מיט מיכער געלעסטען פּערלאָבט,  
דיא פּערלאָבונג איזט אכטער בערייטע אכטערקאַנגען, . . .  
אכטער זעהען זיך וואַר לאַש דאסען זינגען נון בעקן דיא  
שאַגען ענלענדערען איינשפּיערען!  
גענאמין טרױסט זיינען איינען קױס, ער ערליכעס  
אין דער לאַש דיא ליעבליכע געשאַלעט ארױענעס אין

שטענען זינד עס נאר ניכט ווערטה, דאס מאַן זיך דאס  
געשעשענען זאָל, וואַ מאַן איהנען איינען באַנען שפּירן  
אוינען קאַנגעט, אללע געשען זינד מיר גלייכזעליג,  
צו זייערע זאן דאן מינגע גענעקומעניש, אונט  
אין זא זייען צוועקען געבויען קאַנגען, אין איינע  
קיינעם ווארעם שארען, ווען דיזער פיר מיר ניכט צו  
ביווען אױס, אין קאַנגעס אכטער איינע נאנגע שטאַרט  
אנצונען, ווען מיר אכטער פּיער נור צום בראַסען איינעם  
איינע דיעזען קאַנגען אכטער צווייאַ משטען האסטע אין,  
נעמליך דען בענאמין אונס מינגע ברויס ארױענען, דיעזעס  
מערבען איינע מיר מיין ערשטליכע געוויכט אונס מינגע  
האנד אױסגעלאנגען — בענאמין ווערדען זוכט מיר אױס,  
טע ער פּערזענלעך, ער געלױבעט, דאס זיין פּאַראַדיס  
הערליכער אונס זיין טאַלענט האַרען אײס אלס דאס מיר-  
נינג — אונס אויף פּיערעט דאס אױסעס מיין שפּירן נור  
דורך איהן געשעהען ווירד, דיזע וואָרטע בערעקן זא  
— אכטער אללעס בלייבט אכטעס-נענטיגסטע ווי —

איינאנדער-פּרעגנענע קאַפּיעלע  
נון קאַסען וויר ווערדען נאך פּאַריז צוריק; בענ-  
יאמין וואַללעט היער זא לאנגע פּערבליבען, ביז ער עטוויס-  
פּעס איבער דיא הייראטה וויליאמס מיט ארױענעט פּער-  
געהען ווירדען יעדען שפּיערען נאמע צו איינע ענלוישע  
צייטונג צויר האנד, אים צו זעהען, אָב דא ניכט בערייטעס  
דיא הייראטה-אנאייגען צו פּיערען וואַ, זא לאנגע דיעזע  
הייראטה ניכט פּאַללצאנגען וואר, קאַנגעט ער צווייטען  
האַפּענט אונס געשפּיענגען שוואַקען, זאס אויף פּאַר-  
ווערדער אין אױפּפּיענגען העללע, וועיט נון דיא זאנע בע-  
רויסע געשעהען, זא העפטעט ער דאס געשעהענע געשעהען

(פּאַרשטענען פּאַלעס)

פּרעגנענע קאַפּיעלע  
נון קאַסען וויר ווערדען נאך פּאַריז צוריק; בענ-  
יאמין וואַללעט היער זא לאנגע פּערבליבען, ביז ער עטוויס-  
פּעס איבער דיא הייראטה וויליאמס מיט ארױענעט פּער-  
געהען ווירדען יעדען שפּיערען נאמע צו איינע ענלוישע  
צייטונג צויר האנד, אים צו זעהען, אָב דא ניכט בערייטעס  
דיא הייראטה-אנאייגען צו פּיערען וואַ, זא לאנגע דיעזע  
הייראטה ניכט פּאַללצאנגען וואר, קאַנגעט ער צווייטען  
האַפּענט אונס געשפּיענגען שוואַקען, זאס אויף פּאַר-  
ווערדער אין אױפּפּיענגען העללע, וועיט נון דיא זאנע בע-  
רויסע געשעהען, זא העפטעט ער דאס געשעהענע געשעהען

פּרעגנענע קאַפּיעלע  
נון קאַסען וויר ווערדען נאך פּאַריז צוריק; בענ-  
יאמין וואַללעט היער זא לאנגע פּערבליבען, ביז ער עטוויס-  
פּעס איבער דיא הייראטה וויליאמס מיט ארױענעט פּער-  
געהען ווירדען יעדען שפּיערען נאמע צו איינע ענלוישע  
צייטונג צויר האנד, אים צו זעהען, אָב דא ניכט בערייטעס  
דיא הייראטה-אנאייגען צו פּיערען וואַ, זא לאנגע דיעזע  
הייראטה ניכט פּאַללצאנגען וואר, קאַנגעט ער צווייטען  
האַפּענט אונס געשפּיענגען שוואַקען, זאס אויף פּאַר-  
ווערדער אין אױפּפּיענגען העללע, וועיט נון דיא זאנע בע-  
רויסע געשעהען, זא העפטעט ער דאס געשעהענע געשעהען

